



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 28 JUN 2001

[No. 24

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 245

[No. JPAN. C. 203/21,692 Klt. 3/(180)A; C. 203/16,069 Jld. 3/(76)A;
T/C. C. 203/25,481/(3)A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Datuk Abidin Madingkir	Setiausaha Tetap	5 hari	26 Mei 2001
Datuk Haji Harith Haji M. Yahya	Pengarah	1 hari	28 Mei 2001
Tuan Haji Ujang Haji Sulani	Setiausaha Tetap	3 hari	28 Mei 2001

No. 246

[No. JPAN. C. 203/16,069 Jld. 3/(76)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Datuk Haji Harith Haji M. Yahya	Pengarah	29 Mei 2001

[No. JPAN.T/C. C. 203/25,481/(3)B; C. 203/21,692 Klt. 3/(180)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI - (*samb.*)

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Tuan Haji Ujang Haji Sulani	Setiausaha Tetap	5 Jun 2001
Datuk Abidin Madingkir	Setiausaha Tetap	6 Jun 2001

No. 247

[No. KKT & P. 400-14/1/9/(47)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Lahad Datu seperti pada 31 Disember 1999 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan TH. Liew Tong & Gabungan, Akauntan Awam, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Daerah Lahad Datu bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Lahad Datu adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan Kapital - RM163,630

Bantuan-bantuan Khas - RM1,174,222

4. Sehingga akhir tahun 1999, baki bantuan kapital dan bantuan-bantuan Khas Kerajaan Negeri bagi 13 jenis kerja berjumlah RM1,337,852. Bantuan-bantuan Khas bagi 8 jenis kerja yang berbaki RM32,011 tidak dibelanjakan antara tahun 1982 hingga 1999. Majlis perlu mengkaji semula sama ada baki-baki itu masih diperlukan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakannya untuk maksud-maksud lain.

PENYATA PENERIMAAN

*Bantuan Kerajaan Negeri
Caruman Pengganti Cukai Negeri
Caruman bagi Pemeliharaan Halaman*

5. Majlis masih belum menerima Bantuan Kerajaan Negeri bagi tahun 1993-1998 dan Caruman Pengganti Cukai bagi tahun 1993 dan 1998. Di samping itu Caruman bagi Pemeliharaan Halaman bagi tahun 1990, 1994-1998 juga masih belum diterima.

PERKARA-PERKARA AM

Pinjaman RM1Juta Kepada Majlis Perbandaran Tawau

6. Majlis telah memberi pinjaman sebanyak RM1 juta kepada Majlis Perbandaran Tawau dalam tahun 1998. Pinjaman tersebut dijamin oleh Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri dan bayaran balik dalam tempoh 12 bulan dengan kadar faedah sebanyak 6.5% setahun. Sehingga akhir tahun 1999 tiada sebarang bayaran balik dibuat oleh pihak peminjam.

7. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 6 pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urusan tunai bagi Majlis Daerah Lahad Datu pada 31 Disember 1999 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Mac 2001.

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA HARTA DAN TANGGUGAN PADA 31 DISEMBER 1999

<i>Tanggungan</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>Harta</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	163,630	163,630	Wang dalam Bank Semasa:		
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	1,174,222	715,721	Sabah Bank Berhad... ..	813,094	293,139
Pertaruhan Am	228,850	225,456	Simpanan Tetap dalam Bank		
Bayaran Mengganti Letak Kereta...	181,460	181,460	(a) Sabah Bank Berhad	998,123	949,756
Kira-kira Kereta Sorong	5,705	5,705	(b) RHB Bank Berhad	-	302,924
Kira-kira Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	4,597	5,143	(c) Public Bank Berhad	472,587	642,739
Kira-kira KOPEKS	-	60	Wang dalam Pinjaman		
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			Majlis Perbandaran Tawau	1,000,000	1,000,000
Baki pada 1 Januari 1999 RM1,894,585	-	1,894,585	Kira-kira Pinjaman Perumahan	2,561	1,643
<i>Kurang</i> : Pembayaran Lebih daripada Penerimaan (RM366,629)	RM1,527,956		Kira-kira Cukai Pendapatan	-	24
			Kira-kira Tabung Haji	-	30
			Kira-kira ANGKASA	5	1,377
			Kira-kira Amanah Saham Nasional	50	40
			Kira-kira PERKESO... ..	-	81
			Kira-kira Sumbangan Amal Jariah	-	7
	<u>RM3,286,420</u>	<u>RM3,191,760</u>		<u>RM3,286,420</u>	<u>RM3,191,760</u>

AHMAD BIN SAMSURI,
Pengerusi,
Majlis Daerah Lahad Datu.

Bertarikh: 8 Januari 2001.

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 1999</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1999</i>
RM		RM
1,088	Bantuan bagi Penempatan Setinggalan	1,088
3,792	Bantuan bagi Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas	3,792
11,727	Bantuan bagi Perhubungan Luar Bandar ...	11,727
122	Bantuan bagi Pembersihan Alam Sekitar ...	122
9,774	Bantuan bagi Pembinaan Parit-parit di Kg. Muhibbah	9,774
-	Bantuan bagi Pembaikan Titian	-
313	Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah	313
315,764	Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Bangunan Majlis	315,764
194,347	Bantuan bagi Pembinaan Taman Awam Pekan/ Rekreasi	645,548
2,825	Bantuan bagi Menaikkan Taraf Jalan Kg. Air ...	2,825
125,199	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ...	125,199
2,370	Bantuan bagi Pembinaan Rumah Penyembelihan	2,370
-	Bantuan bagi Pemasangan Lampu Jeraya ...	-
48,400	Bantuan bagi Penyelenggaraan Sistem Per- paritan dan Saluran Najis	51,800
-	Bantuan Kegiatan Gotong-Royong	3,900
<u>RM715,721</u>		<u>RM1,174,222</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN KAPITAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	163,630	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	163,630
	<u>RM163,630</u>		<u>RM163,630</u>

BANTUAN BAGI PENEMPATAN SETINGGAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	1,088	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	1,088
	<u>RM1,088</u>		<u>RM1,088</u>

BANTUAN BAGI PEMASANGAN PAPAN TANDA LALU LINTAS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	3,792	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	3,792
	<u>RM3,792</u>		<u>RM3,792</u>

BANTUAN BAGI PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	11,727	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	11,727
	<u>RM11,727</u>		<u>RM11,727</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU									
BANTUAN BAGI PEMBERSIHAN ALAM SEKITAR									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	122	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	122
<u>RM122</u>					<u>RM122</u>				
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	315,764	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	315,764
<u>RM315,764</u>					<u>RM315,764</u>				
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	125,199	Dipindah ke Hasil	...	...	...	50,001
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	50,001	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	125,199
<u>RM175,200</u>					<u>RM175,200</u>				
KIRA-KIRA PERTARUHAN AM									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	225,456	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	10,584
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	13,978	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	228,850
<u>RM239,434</u>					<u>RM239,434</u>				

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA MENGGANTI LETAK KERETA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	181,460	Dibayar dalam Tahun 1999	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	181,460
	<u>RM181,460</u>		<u>RM181,460</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PARIT-PARIT DI KG. MUHIBBAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	9,774	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	9,774
	<u>RM9,774</u>		<u>RM9,774</u>

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN TITIAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	35,197
Diterima dalam Tahun 1999	35,197	Baki pada 31 Disember 1999	-
	<u>RM35,197</u>		<u>RM35,197</u>

BANTUAN BAGI PEMBELIAN TONG SAMPAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	313	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	313
	<u>RM313</u>		<u>RM313</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN AWAM PEKAN/REKREASI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	194,347	Dipindah ke Hasil	65,349
Diterima dalam Tahun 1999	516,550	Baki pada 31 Disember 1999	645,548
	<u>RM710,897</u>		<u>RM710,897</u>

BANTUAN BAGI MENAIKKAN TARAF JALAN KG. AIR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	2,825	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	2,825
	<u>RM2,825</u>		<u>RM2,825</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	2,370	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	2,370
	<u>RM2,370</u>		<u>RM2,370</u>

KIRA-KIRA TABUNG HAJI (LUTH)

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	(30)	Dibayar dalam Tahun 1999	28,170
Diterima dalam Tahun 1999	28,200	Baki pada 31 Disember 1999	-
	<u>RM28,170</u>		<u>RM28,170</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU									
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	(1,643)	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	117,909
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	116,991	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	(2,561)
				<u>RM115,348</u>					<u>RM115,348</u>
KIRA-KIRA AMANAH SAHAM NASIONAL									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	(40)	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	11,282
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	11,272	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	(50)
				<u>RM11,232</u>					<u>RM11,232</u>
KIRA-KIRA SUMBANGAN AMAL JARIAH									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	(7)	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	833
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	840	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
				<u>RM833</u>					<u>RM833</u>
KIRA-KIRA PERKESO									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	(81)	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	723
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	804	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
				<u>RM723</u>					<u>RM723</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA KOPEKS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	60	Dibayar dalam Tahun 1999	672
Diterima dalam Tahun 1999	612	Baki pada 31 Disember 1999	-
	<u>RM672</u>		<u>RM672</u>

KIRA-KIRA NAFKAH ANAK DAN NAFKAH EDAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dibayar dalam Tahun 1999	1,620
Diterima dalam Tahun 1999	1,620	Baki pada 31 Disember 1999	-
	<u>RM1,620</u>		<u>RM1,620</u>

KIRA-KIRA KERETA SORONG

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	5,705	Dibayar dalam Tahun 1999	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	5,705
	<u>RM5,705</u>		<u>RM5,705</u>

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	5,143	Dibayar dalam Tahun 1999	65,146
Diterima dalam Tahun 1999	64,600	Baki pada 31 Disember 1999	4,597
	<u>RM69,743</u>		<u>RM69,743</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	(24)	Dibayar dalam Tahun 1999	-
Diterima dalam Tahun 1999	24	Baki pada 31 Disember 1999	-
	<u>-</u>		<u>-</u>
	<u><u>-</u></u>		<u><u>-</u></u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN DAN SALURAN NAJIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	48,400	Dipindah ke Hasil	64,596
Diterima dalam Tahun 1999	67,996	Baki pada 31 Disember 1999	51,800
	<u>RM116,396</u>		<u>RM116,396</u>
	<u><u>RM116,396</u></u>		<u><u>RM116,396</u></u>

KIRA-KIRA ANGKASA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	(1,377)	Dibayar dalam Tahun 1999	345,513
Diterima dalam Tahun 1999	346,885	Baki pada 31 Disember 1999	(5)
	<u>RM345,508</u>		<u>RM345,508</u>
	<u><u>RM345,508</u></u>		<u><u>RM345,508</u></u>

BANTUAN BAGI KEGIATAN GOTONG ROYONG

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dibayar dalam Tahun 1999	-
Diterima dalam Tahun 1999	3,900	Baki pada 31 Disember 1999	3,900
	<u>RM3,900</u>		<u>RM3,900</u>
	<u><u>RM3,900</u></u>		<u><u>RM3,900</u></u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	1 - CUKAI-CUKAI				
1.	Ses Tanah	240,000	232,409	-	7,591
2.	Tunggakan Ses Tanah	100,000	134,194	34,194	-
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan Bangunan	100,000	127,430	27,430	-
2.	Kenyataan-kenyataan	10,000	22,058	12,058	-
3.	Rumah Penyembelihan	15,000	7,520	-	7,480
4.	Bayaran Agensi Kenderaan	10	-	-	10
5.	Bayaran Iklan	80,000	56,110	-	23,890
6.	Bayaran Letak Kereta	50,000	5,800	-	44,200
7.	Bayaran Pelan Tanah	500	100	-	400
	3 - LESEN-LESEN				
1.	Perdagangan Berbahaya	25,000	34,980	9,980	-
2.	Anjing	500	110	-	390
3.	Hiburan (Seksyen 5)	70,000	102,660	32,660	-
4.	Hiburan (Seksyen 6)	10,000	9,996	-	4
5.	Penjaja-penjaja	200,000	125,940	-	74,060
6.	Lesen di bawah Undang-undang Lain	10	-	-	10
7.	Rumah Penginapan	15,000	4,290	-	10,710
8.	Pasar-pasar	350,000	350,781	781	-
9.	Penyimpan Petroleum	40,000	21,020	-	18,980
10.	Rumah Kedai - Lesen Am	150,000	131,731	-	18,269

28 Jun 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

801

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999-(samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	10,000	9,176	-	824
2.	Faedah atas Simpanan Tetap	400,000	100,519	-	299,481
3.	Pelbagai	5,000	7,547	2,547	-
4.	Pemerolehan Semula Terlebih Bayar	1,000	-	-	1,000
5.	Sewa dari Rumah Majlis	10	-	-	10
6.	Bayaran Balik Pinjaman/Faedah	10	-	-	10
7.	Bayaran Elektrik	5,000	7,590	2,590	-
8.	Dewan Masyarakat	20,000	7,167	-	12,833
9.	Faedah daripada Tunggakan Cukai Rumah	35,000	214,034	179,034	-
10.	Bayaran untuk Membuang Sampah bagi Rumah Murah	500	9,030	8,530	-
11.	Sewa Ladang Koko di Batu 7 Jalan Silam	13,200	-	-	13,200
12.	Sewa Kantin Bas	3,000	1,600	-	1,400
13.	Sewa Perhentian Bas	20,000	41,700	21,700	-
14.	Sewa Lori Air	2,000	1,197	-	803
15.	Bayaran Dokumen Sebutharga dan Tawaran	10,000	4,790	-	5,210
16.	Sewa Bangunan MDLD	119,146	134,094	14,948	-
17.	Sewa Kedai MDLD	120,000	184,800	64,800	-
18.	Sewa Tanah MDLD	10	-	-	10
19.	Sewa Tandas Umum	30,000	31,500	1,500	-
20.	Sewa Padang Majlis	500	600	100	-
21.	Simpanan Am	10,000	-	-	10,000
22.	Jualan Harta-harta Majlis	10	62,125	62,115	-
23.	Sewa Petak Gerai-gerai di Batu 2 Teck Guan ...	-	11,420	11,420	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999-(samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
5 - CUKAI-CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am	2,000,000	1,557,590	-	442,410
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	500,000	754,064	254,064	-
3.	Cukai Saluran Najis	150,000	302,788	152,788	-
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	50,000	126,086	76,086	-
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
	(a) Kerajaan Negeri	30,783	-	-	30,783
	(b) Kerajaan Persekutuan	71,066	71,066	-	-
2.	Caruman Pemeliharaan Halaman - Kerajaan Negeri:-				
	(a) Kerajaan Negeri	224,715	-	-	224,715
	(b) Kerajaan Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan	2,840,000	-	-	2,840,000
4.	Tunggakan Bantuan	-	-	-	-
7 - HASIL KHAS					
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
3.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	-	50,001	50,001	-
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	1,000,000	64,596	-	935,404
5.	Pindahan dari Akaun Unit Pembersihan Alam Sekitar	10	-	-	10

28 Jun 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

803

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998-(samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6.	Pindahan dari Akaun Pembaikan Titian	10	35,197	35,187	-
7.	Pindahan dari Akaun Penempatan Setinggal	10	-	-	10
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Pembaikan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	-	65,349	65,349	-
9.	Pindahan dari Akaun Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas	10	-	-	10
10.	Pindahan dari Akaun Taman Hidupan Liar dan Rekreasi	10	-	-	10
11.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Taman Bandar ...	10	-	-	10
12.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Stesen Lori ...	10	-	-	10
13.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Parit Pekan ...	10	-	-	10
14.	Pindahan dari Akaun Pemasangan Lampu Jeraya	10	-	-	10
15.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	-	-	-	-
16.	Pindahan dari Akaun Penggantian Letak Kereta ...	10	-	-	10
17.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	20,000	-	-	20,000
		<u>RM9,157,090</u>	<u>RM5,222,755</u>	<u>RM1,119,862</u>	<u>RM5,054,197</u>
	Pembayaran Lebih daripada Penerimaan		<u>RM366,629</u>		
			<u>RM5,589,384</u>		

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	I - PENTADBIRAN						
	A - GAJI-GAJI BAGI PEKERJA						
	I - PENTADBIRAN						
(a)	Pegawai Kerja (N3) (Sementara)	24,000	-	-	-	24,000	-
(b)	Penolong Pegawai Tadbir (N5)	30,500	-	-	-	30,500	30,036
(c)	Penolong Pegawai Tadbir (N6)	28,000	-	-	-	28,000	-
(d)	Pembantu Tadbir (N7)	19,000	-	-	800	19,800	19,728
(e)	Pembantu Tadbir (N9)	40,000	-	-	-	40,000	19,134
(f)	Pembantu Tadbir Rendah (N10) (Sementara)	29,000	-	-	-	29,000	28,692
(g)	Pegawai Kerani Rendah (N11) (KUP)	8,000	-	-	-	8,000	7,662
(h)	Pembantu Tadbir Rendah (N11)	50,000	-	-	-	50,000	29,352
(i)	Pembantu Am Rendah (N13)	25,000	-	-	-	25,000	22,785
(j)	Pemandu Kenderaan Bermotor (R10)	15,000	-	-	-	15,000	7,104
	II - PERBENDAHARAAN						
(a)	Bendahari (W6)	26,000	-	-	-	26,000	15,121
(b)	Pembantu Tadbir (N7)	20,000	-	-	-	20,000	19,440
(c)	Pembantu Tadbir (N9)	80,000	-	-	-	80,000	70,428
(d)	Pembantu Tadbir (N9) (Sementara)	9,000	-	-	-	9,000	8,736
(e)	Merinyu Perbandaran (N9)	18,000	-	-	-	18,000	-

28 Jun 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

805

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
III - PEMBANGUNAN							
(a)	Jurutera (J3)	35,000	-	-	-	35,000	34,207
(b)	Jurutera (J3) (Kontrak)... ..	17,000	-	-	-	17,000	-
(c)	Pembantu Tadbir (N9) (Sementara)	13,000	-	-	-	13,000	-
(d)	Pembantu Tadbir (N9)	35,000	-	-	-	35,000	27,702
IV - PERKHIDMATAN - UNIT PENGINDAHAN							
(a)	Pembantu Pertanian (G8)	13,000	-	-	-	13,000	11,940
(b)	Pemandu Kenderaan Bermotor (R10)	8,500	-	-	600	9,100	8,904
(c)	Pekerja Rendah Awam (R11) (Mandor)... ..	8,000	-	-	600	8,600	8,358
(d)	Pekerja Rendah Awam (R11)... ..	80,000	-	-	-	80,000	63,955
V - PERKHIDMATAN - UNIT PENILAIAN							
(a)	Pembantu Tadbir (N9)	9,000	-	-	300	9,300	9,132
VI - PERKHIDMATAN - UNIT KESIHATAN							
(a)	Inspektor Kesihatan (U8)	20,000	-	-	-	20,000	18,827
(b)	Merinyu Perbandaran (N7)	23,000	-	-	200	23,200	21,588
(c)	Merinyu Perbandaran (N9)	70,000	-	-	-	70,000	42,618
(d)	Pembantu Tadbir Rendah (N11)	10,900	-	-	-	10,900	9,342

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
VI - PERKHIDMATAN - UNIT KESIHATAN - (samb.)							
	(e) Tukang K2 (R6) (Sementara)	18,000	-	-	550	18,550	16,776
	(f) Pekerja Rendah Awam (R10)... ..	10,000	-	-	-	10,000	9,504
	(g) Pemandu Kenderaan Bermotor (R10)	90,000	-	-	-	90,000	48,036
	(h) Pekerja Rendah Awam (R11) (Mandor)	45,000	-	-	-	45,000	40,337
	(i) Pekerja Rendah Awam (R11)... ..	700,000	-	-	-	700,000	501,303
VII - PERKHIDMATAN - UNIT PENGUATKUASA							
	(a) Penolong Pegawai Penguatkuasa (N6) (Kontrak)	18,000	-	-	-	18,000	9,992
	(b) Pembantu Penguatkuasa (N9)	30,000	-	-	11,300	41,300	39,085
	(c) Pembantu Penguatkuasa Rendah (N11)... ..	80,000	-	-	4,400	84,400	81,260
	(d) Pemandu Kenderaan Bermotor (R10)	9,000	-	-	550	9,550	9,204
B - ELAUN BAGI PEKERJA							
	(a) Elaun Imbuan Tetap Perumahan	160,000	-	-	-	160,000	141,547
	(b) Elaun Lebih Masa	140,000	-	-	3,000	143,000	126,221
	(c) Elaun Latihan	10,000	-	-	-	10,000	4,801
	(d) Elaun Kawasan	450,000	-	-	-	450,000	280,397
	(e) Elaun Memangku	20,000	-	-	-	20,000	2,240
	(f) Elaun Perkhidmatan Awam	180,000	-	-	-	180,000	131,576
	(g) Caruman kepada Tabung Pencen dan KWSP	290,000	-	-	-	290,000	233,634

28 Jun 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

807

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B - ELAUN BAGI PEKERJA - (samb.)							
(h)	Caruman PERKESO	5,000	-	-	-	5,000	2,532
(i)	Tunggakan Elaun dan Gaji	10	-	-	-	10	-
(j)	Insentif Perkhidmatan Kritikal	2,000	-	-	-	2,000	1,712
(k)	Pemberian Anugerah Perkhidmatan Cemerlang	10,000	-	-	-	10,000	3,261
(l)	Imbuan Tahunan	180,000	-	-	-	180,000	122,000
(m)	Ganjaran	10	-	-	-	10	-
(n)	Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah	5,000	-	-	-	5,000	3,000
2 - BAYARAN LAIN							
1.	Elaun untuk Ahli Majlis	100,000	-	-	-	100,000	36,330
2.	Bayaran Audit	10,000	-	-	-	10,000	7,945
3.	Pengkebumian Papa	5,000	-	-	-	5,000	295
4.	Perbelanjaan Luar Jangka	20,000	-	-	-	20,000	3,548
5.	Keraian	20,000	-	-	-	20,000	7,893
6.	Insurans	150,000	-	-	-	150,000	68,433
7.	Bayaran Perubatan	5,000	-	-	20,000	25,000	11,829
8.	Pemulangan Hasil	1,000	-	-	-	1,000	558
9.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Kenderaan	100,000	-	-	-	100,000	72,612
10.	Alat Tulis	65,000	-	-	-	65,000	40,893
11.	Telefon	25,000	-	-	-	25,000	16,404
12.	Perkakas dan Pembaikan	5,000	-	-	-	5,000	2,737
13.	Pengangkutan dan Perjalanan	50,000	-	-	-	50,000	25,447
14.	Pakaian Seragam	70,000	-	-	-	70,000	13,769

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
2 - BAYARAN LAIN - (samb.)							
15.	Air untuk Rumah Buruh	5,000	-	-	-	5,000	62
16.	Nombor Rumah	1,500	-	-	-	1,500	-
17.	Bayaran Penilaian	100,000	-	-	-	100,000	-
18.	Setem Pos	5,000	-	-	-	5,000	4,234
19.	Buku Rujukan	1,000	-	-	-	1,000	435
20.	Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	30,000	-	-	-	30,000	3,091
21.	Bayaran Guaman	10,000	-	-	-	10,000	-
22.	Sewa Pejabat dan Kawalan Keselamatan	40,000	-	-	-	40,000	-
23.	Perbelanjaan Sukan	2,000	-	-	-	2,000	-
24.	Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	70,000	-	-	7,200	77,200	73,734
25.	Diskaun ke Atas Cukai Pintu	40,000	-	-	3,000	43,000	42,962
26.	Perayaan	15,000	-	-	-	15,000	-
3 - PASAR DAN PENYEMBELIHAN							
1.	Bayaran Lampu	150,000	-	-	-	150,000	121,555
2.	Pemeliharaan	80,000	-	-	-	80,000	24,108
4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR							
1.	Penyelenggaraan Padang Tamu	1,000	-	-	-	1,000	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	50,001	50,001	50,001

28 Jun 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

809

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
5 - PERKHIDMATAN BANDAR							
1.	Peralatan Bomba	10,000	-	-	-	10,000	496
2.	Bayaran Lampu Tandas dan Pejabat	180,000	-	-	-	180,000	126,781
3.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan	60,000	-	-	-	60,000	48,028
4.	Pemeliharaan Lampu Jeraya... ..	80,000	-	-	-	80,000	79,982
5.	Kerja-kerja Kecil	20,000	-	-	-	20,000	3,393
6.	Bayaran Lampu Jeraya dan Elektrik	430,000	-	-	-	430,000	378,051
7.	Pembersihan Bandar	100,000	-	-	1,700,000	1,800,000	1,084,489
8.	Pemeliharaan Padang-padang dan Kawasan Rekreasi	15,000	-	-	-	15,000	9,807
9.	Bayaran Air	20,000	-	-	-	20,000	-
10.	Minyak Petrol dan Minyak Pelincir	150,000	-	-	-	150,000	75,024
11.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis... ..	100,000	-	-	-	100,000	-
12.	Ubat Cap Chur	2,000	-	-	-	2,000	1,994
13.	Pemeliharaan Tempat Pembuangan Sampah	30,000	-	-	-	30,000	13,635
14.	Pemeliharaan Jalan Raya Perumahan	120,000	-	-	-	120,000	47,207
15.	Memperbaiki dan Memelihara Mesin Rumput	5,000	-	-	-	5,000	3,982
16.	Penyelenggaraan Parit... ..	120,000	-	-	-	120,000	111,948
17.	Penyelenggaraan Sistem Saluran Najis	60,000	-	-	-	60,000	12,993
18.	Pembelian Tong Sampah	50,000	-	-	-	50,000	9,109
19.	Bayaran Kecemasan	20,000	-	-	-	20,000	-
20.	Pemotong Rumput dan Pembersihan Parit	350,000	-	-	-	350,000	14,200

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
6 - PERBELANJAAN MODAL							
	1. Pemasangan Lampu Jeraya	20,000	-	-	30,000	50,000	13,814
	2. Pembelian Mesin Rumpit	10,000	-	-	-	10,000	7,680
	3. Bayaran Balik Pinjaman-pinjaman... ..	10	-	-	-	10	-
	4. Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	-	10,000	-
	5. Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	-	10	-
	6. Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai	20,000	-	-	-	20,000	-
	7. Pembelian/Sewa Kenderaan	340,000	-	-	-	340,000	205,924
	8. Pembelian Perabot dan Kelengkapan	50,000	-	-	-	50,000	3,283
	9. Perbelanjaan dari Bantuan Kapital						
	(a) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/ Serbaguna	1,000,000	-	-	-	1,000,000	-
	10. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	-	-	-	67,900	67,900	65,349
	11. Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	-	-	-	67,996	67,996	64,596
	12. Kecantikan Bandar dan Semaian	100,000	-	-	43,000	143,000	71,605
	13. Pembinaan dan Pembaikan Rumah Buruh dan Bengkel	20,000	-	-	-	20,000	22
	14. Pembinaan dan Pembaikan Parit	40,000	-	-	-	40,000	11,730
	15. Unit Pembersihan Alam Sekitar	10	-	-	-	10	-
	16. Pembinaan dan Pembaikan Bangunan Majlis... ..	10,000	-	-	59,958	69,958	56,938
	17. Pembinaan dan Pembaikan Letak Kenderaan... ..	10	-	-	-	10	-
	18. Pembaikan Kg. Bakau	10	-	-	-	10	-
	19. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian	40,000	-	-	35,197	75,197	35,197

28 Jun 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

811

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)							
20.	Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/ Serbaguna	60,000	-	-	-	60,000	7,050
21.	Pembinaan dan Pembaikan Pasar... ..	60,000	-	-	-	60,000	885
22.	Rumah Pangsa Majlis	10	-	-	-	10	-
23.	Pembinaan dan Pembaikan Taman Kanak-kanak	30,000	-	-	-	30,000	6,213
24.	Pembinaan dan Pembaikan Rumah Penyembelihan	10	-	-	-	10	-
25.	Pembinaan dan Pembaikan Letak/Perhentian Bas... ..	10,000	-	-	-	10,000	-
26.	Pembinaan dan Pembaikan Tandas Umum	10	-	-	-	10	-
27.	Rancangan Perumahan di Batu 7 Jalan Silam	10	-	-	-	10	-
28.	Pamasangan Papan Tanda Lalu Lintas... ..	10,000	-	-	-	10,000	4,732
29.	Pembayaran Gantirugi Tanah untuk Jalan Raya Majlis	10	-	-	-	10	-
30.	Menara Jam	10	-	-	-	10	-
31.	Pembinaan dan Pembaikan Padang Permainan dan Kawasan Rekreasi	10	-	-	-	10	-
32.	Pembinaan Lorong Perjalanan Kaki	10	-	-	-	10	-
33.	Pembinaan Gerbang Tetap	10	-	-	-	10	-
34.	Pembaikan dan Penampalan Seluruh Kawasan di Depan Pasar	10	-	-	-	10	-
35.	Penempatan Setinggalan Tempatan... ..	10	-	-	-	10	-
36.	Pembelian Injin Pum Air	10,000	-	-	-	10,000	2,740
37.	Pembaikan dan Pembinaan Padang Bandaran	10,000	-	-	-	10,000	-
38.	Pembelian Kelengkapan Bengkel	10,000	-	-	-	10,000	239
39.	Tembok Penahan di Pasar Rakyat... ..	20,000	-	-	-	20,000	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar
			Tolak	Tambah			
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)							
40.	Tembok Penahan di Semaian	10	-	-	-	10	-
41.	Pembinaan Pasar Ikan Masin	5,000	-	-	-	5,000	3,264
42.	Sistem Maklumat Hartanah	300,000	-	-	-	300,000	-
43.	Pembaikan dan Pembinaan Tangga di Kedai SEDCO	10	-	-	-	10	-
44.	Pembelian Personel Lift	10	-	-	-	10	-
45.	Membuka dan Memindahkan Gerbang	10	-	-	-	10	-
46.	Pembinaan dan Pembaikan Infrastruktur di Kampung Sabah Baru	50,000	-	-	-	50,000	34,920
47.	Pembinaan Jogging Track	10	-	-	-	10	-
48.	Pemasangan Bin Lifter untuk Lori Sampah	10	-	-	-	10	-
49.	Pembelian Tanah untuk Kegunaan Majlis	10	-	-	-	10	-
50.	Pembinaan dan Pembaikan Laluan Pejalan Kaki Perumahan	100,000	-	-	-	100,000	-
51.	Pembelian untuk Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Titian Umum	20,000	-	-	-	20,000	-
		<u>RM8,669,650</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM2,106,552</u>	<u>RM10,776,202</u>	<u>RM5,589,384</u>

28 Jun 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

813

PUBLIC NOTICES**No. 248**

[No. JPH (Twu) 37/87]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: George Wong @ Gontuni
No. Kad Pengenalan: H 0045943/351212-12-5097
Alamat: P.O. Box 11418, 88815 Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 130-1984
Tarikh Mesyuarat Pertama: 10 Julai 2001
Waktu: 3.00 petang
Tempat: TB 292 Tingkat 3, Blok 30,
Kompleks Fajar, 91000 Tawau

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Pejabat Pemegang Harta,
Cawangan Tawau,
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,
Kompleks Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
*Pegawai Kebankrapan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 37/87]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: George Wong @ Gontuni
NRIC No.: H 0045943/351212-12-5097
Address: P.O. Box 11418, 88815 Kota Kinabalu
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 130-1984
Date of First Meeting: 10th July, 2001
Time: 3.00 p.m.
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar, 91000 Tawau

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Tawau,
TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
*Bankruptcy Officer,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 249

[No. JPH (Twu) 26/96

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Yap Fui Tong
No. Kad Pengenalan: H 0439291/621215-12-5065
Alamat: No. 1926, Jalan Masjid Bunga, Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 52-1995
Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 Julai 2001
Waktu: 3.00 petang
Tempat: TB 292 Tingkat 3, Blok 30,
Kompleks Fajar, 91000 Tawau

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Pejabat Pemegang Harta,
Cawangan Tawau,
TB 292, Tingkat 3, Blok 30,
Kompleks Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
*Pegawai Kebankrapan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 26/96

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Yap Fui Tong
NRIC No.: H 0439291/621215-12-5065
Address: No. 1926, Jalan Masjid Bunga, Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 52-1995

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Date of First Meeting: 11th July, 2001
Time: 3.00 p.m.
Place: TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar, 91000 Tawau
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Tawau,
TB 292, 3rd Floor, Block 30,
Complex Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN BIN HUSSIN,
*Bankruptcy Officer,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 250

[No. BKCY K. 29(P) 428/1998]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Mohidin bin Ismail
No. Kad Pengenalan: H 0125599
Alamat: Pejabat Pendidikan Daerah Pantai Barat Selatan
Pintu 4, Blok E, Tingkat 5, Kompleks KUWASA
Kota Kinabalu
Perihal: Pegawai Pendidikan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
Nombor: K. 29(P) 428 tahun 1998
Tarikh Akhir Menerima Bukti
bukti: 1 Julai 2001
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Tingkat 6, Blok C,
Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 1 Jun 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. BKCY K. 29(P) 428/1998]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Mohidin bin Ismail
NRIC No.: H 0125599
Address: Pejabat Pendidikan Daerah Pantai Barat Selatan
Pintu 4, Blok E, Tingkat 5, Kompleks KUWASA
Kota Kinabalu
Description: Education Officer
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number: K. 29(P) 428 of 1998
Last Day for Receiving Proofs: 1st July, 2001
Name of Trustee: Official Assignee, Malaysia
Address:
Official Assignee's Office,
Kota Kinabalu Branch,
6th Floor, Block C,
KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 1st June, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 251

[No. ARB(SB)(PES) 4/2001/9]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: EVELYN DEL ROZARIO @ LYN, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 540104-12-5260 (BARU) H 0205852 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 29 Ogos 1998 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 11 September 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diteriam sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 12 Jun 2001.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. ARB(SB)(PES) 4/2001/9]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: EVELYN DEL ROZARIO @ LYN, DECEASED

NRIC No.: 540104-12-5260 (NEW) H 0205852 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 29th day of August, 1998 are required to submit their claims in writing to the undersigned not later than 11th day of September, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 12th day of June, 2001.

No. 252

[No. ARB(SB)(PES) 1069/99/36]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: YONG YIN FUI, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 530720-12-5177 (BARU) H 0080317 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 27 September 1999 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 11 September 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 12 Jun 2001.

[No. ARB(SB)(PES) 1069/99/36]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YONG YIN FUI, DECEASED

NRIC No.: 530720-12-5177 (NEW) H 0080317 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 27th day of September, 1999 are required to submit their claims in writing to the undersigned not later than 11th day of September, 2001 after which date the estate will be

distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 12th day of June, 2001.

No. 253

[No. ARB(SB)(PES) 7/2001/12

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: MOUNTIN BIN TINGGU, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: H 0396485

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 25 Oktober 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 11 September 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 12 Jun 2001.

[No. ARB(SB)(PES) 7/2001/12

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: MOUNTIN BIN TINGGU, DECEASED

NRIC No.: H 0396485

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 25th day of October, 2000 are required to submit their claims in writing to the undersigned not later than 11th day of September, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 12th day of June, 2001.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

		RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	150.00

	RM
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi *Warta Kerajaan Negeri* dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan *Warta Kerajaan Persekutuan* hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.